

# 藥性賦白話解

北京中医院学院中药教研組 編

人民卫生出版社



# 新性質白話集

新性質白話集

新性質白話集

## 前　　言

药性賦是历来中医带徒弟用为学习中药的启蒙书，即在今天仍有許多地方采用它为課徒的教本。原书用韻語編成賦体，言簡意赅，頗便于初学者的誦記；但因該书究系数百年前的著作，有些詞汇在今天看来，不够通俗，不能为一般初学者所完全理解，这是一方面；另一方面，由于該书拘于賦体，有些文句不免太簡，因而有进一步加以补充的必要。茲为使原书更好地适合中医带徒弟的教学工作，特在原书的基础上，圍繞原文的意义逐句加以适当的語譯和必要的注解，遇有內容不詳时，则加以补充；遇有剧毒或峻烈的药物，则指出禁忌和注意点；个别字句疑有差誤时，则参考他本予以据改；最后，附以药用量，并尽可能附以成方举例。其目的，务希本书能更便于初学者的学习。至于部分药物按其药性而言，原书的分类，似有商榷之处，但为維持原书体例，不予改动，閱讀时希予注意。

限于我們的学識水平和時間比較匆促，因而不够和錯誤的地方，在所难免，希望讀者随时提出宝贵意見，以便修訂提高。

北京中医学院中药教研組 1960年7月

# 目 錄

寒性药賦	1
犀角 犀羊角 淳蕡 海藻 菊花 射干 薤白仁 薤甘 瓜蔞子 草前子 黃柏 馬兜鈴 地骨皮 漂荷叶 枳壳 枳实 干葛 柴胡 百部 桔子 玄參 升麻 藥粉 金箔 茵陳蒿 稷麥 朴硝 石膏 前胡 滑石 天門冬 麦門冬 竹茹 大黃 黃連 涼羊藿 白茅根 石葦 熟地黃 生地黃 赤芍藥 白芍藥 牽牛 貴仲 金鎗子 薏草根 側柏叶 香附 地肤子 山豆根 白蒺藜 旋復花 茄子 瓜蔞根 地榆 水布 淡竹叶 牡丹皮 知母 牡蠣 貝母 桔梗 黃芩 桑花 常山 雙慶	
熱性药賦	21
草薢 生姜 五味子 膽腑漬 川芎 繢斷 蕃黃 垂子 川烏 天雄 川椒 于姜 胡消巴 卷柏 白朮 菖蒲 丁香 高良姜 肉蓯蓉 石硫黃 胡椒 秦椒 吳茱萸 灵砂 毕澄茄 薤荳丸 楠砂仁 附子 白豆蔻 乳香 紅豆蔻 千漆 鹿茸 虎骨 檀香 鹿角 米醋 紫苏 白扁豆 麝香 五靈脂 鳥麝鳩 麝草 当归 烏賊骨 鹿角膠 白花蛇 烏梢蛇 烏藥 禺余根 巴豆 独活 山茱萸 白石英 厚朴 肉桂 鯉魚 代赭石 沉香 檀皮	
溫性药賦	38
木香 半夏 蒼朮 蘿卜 鐘乳粉 青盐 山藥 陶膠 赤石脂 隈起石 紫菀 防風 蒼耳子 咸靈仙 細辛 艾叶 羌活 白芷 紅藍花 劉寄奴 茵芋叶 骨碎補 麝香叶 草果仁 巴戟天 元胡索 款冬花 肉豆蔻 撫芎 何首烏 姜黃 防己 藁本 仙茅 破故紙 宣木瓜 杏仁 茴香 藜子 秦艽 檀榔 杜仲 紫石英 檀香 金櫻子 紫蘇子 淡豆豉 大小茴 益智仁 斷仁 黃芪 狗脊 菟絲子 馬蘭花	
平性药賦	54

硇砂 龙齿 青皮 茄实 木贼草 花蕊石 石决明 天麻 背草  
石斛 商陆 复盆子 琥珀 朱砂 牛膝 龙骨 甘松 蕤薢 大参  
蒲黄 南星 薏苡仁 没食子 皂角 桑螵蛸 鸭头血 蛤蚧 牛蒡子  
全蝎 酸枣仁 桑寄生 大腹子 小草 远志 木通 猪苓 鳖肉  
没药 郁李仁 茯神 白茯苓 赤茯苓 麦芽 小麦 白附子 大腹皮  
椿根白皮 桑根白皮 桃仁 神曲 五加皮 柏子仁 安息香 冬瓜仁  
僵蚕 百合 赤小豆 枇杷叶 連翹 石南叶 谷芽 阿魏 紫河車  
大枣 鳖甲 龟甲 烏梅 竹瀝

附：药性賦	73
十八反歌	77
十九畏歌	77
六陈歌	77
妊娠服药禁歌	78

## 寒性藥賦

### 諸藥賦性此類最寒

〔譯注〕在全部中藥里，以這一大類藥物的性能為最寒涼。

#### 犀角解乎心熱

〔譯注〕犀角味苦酸咸性寒，能清解心經的熱邪。治溫熱病熱邪侵入心經，神昏譫語，驚狂不安等症；又治熱邪入於營分、血分，唇舌紅絳，吐血，衄血，下血等症，并能透發斑疹。故本品有清熱、安神、涼血、解毒等功效。

〔用量〕三分——八分，大劑一錢至三錢，研末服或磨汁服。

〔附方〕1. 清宮湯（溫病條辨方）：治溫病神昏譫語。

犀角 竹葉卷心 連翹心 蓮子芯 玄參心 連心麥冬水煎服。

2. 犀角地黃湯（千金方）：治傷寒溫病，熱傷血分，吐血，衄血，下血等症。

犀角 生地 茵薑 丹皮 水煎服。

#### 羚羊清乎肺肝

〔譯注〕羚羊角味苦咸性寒，能清解肺、肝二經的熱邪。主治肝火上升，目紅腫痛，或肝熱引動內風，高熱神昏，譫語發狂，驚癲抽搐等症。又治因肺熱而引起的心煩熱渴等症。都有顯著的療效。

〔用量〕三分——一錢五分。研末服或磨汁服，也可鎔成薄片入煎。

〔附方〕 1. 羚羊鈎藤湯(通俗傷寒論方): 治肝風內動，手足抽搐。

羚羊角 鈎藤 白芍 菊花 桑葉 鮮生地 川貝 茶  
神 竹茹 生甘草 水煎服。

2. 羚羊角散(局方): 治風熱上攻，目赤腫痛。

羚羊角 龍膽草 桔子 黃芩 甘草 決明子 車前子  
升麻 制散劑服。

### 澤瀉利水通淋而補陰不足

〔譯注〕 澤瀉味甘性寒，能利水濕，通淋浊。治小便不利，濕熱性的水腫、水泻、淋病和白浊等症。但因本品的功用專在通利水濕，難免有耗損陰液的副作用，所以把它用作補陰液的藥物，是不適宜的。

〔用量〕 二錢——四錢。

〔附方〕 澤瀉湯(金匱方): 治心下有支飲，其人苦眩冒者；也治水泻小便不利。

澤瀉 白朮 水煎服。

### 海藻散癥破氣而治癥何難

〔譯注〕 海藻味苦咸性寒，有破氣、軟堅、散肿、消癩、泄熱、利小便等功效。主治癰瘤、癰瘍、癰氣丸肿痛等屬於濕熱痰火郁結的病症。忌和甘草同用。

〔用量〕 一錢五分——三錢。

〔附方〕 海藻丸(証治准繩方): 治癰瘤結肿，堅硬不消。  
海藻 川芎 当歸 官桂 白芷 細辛 藿香 白薇  
昆布 明矾 海蛤 松蘿茶 用蜜制丸。

### 聞之菊花能明目而清頭風

〔譯注〕 菊花味甘苦性微寒，是清熱散風、明目祛頭風的藥物。主治由於肝經感受風熱所致的目紅腫痛，昏暗不明或

迎风流泪，以及头痛头晕等症。

〔用量〕一錢——三錢。

〔附方〕菊花茶調散(和濟局方)：治头目眩晕，偏正头痛，目赤鼻塞。

菊花 川芎 薄荷 防风 羌活 白芷 細辛 僵蚕  
甘草 茶叶 香附 水煎服。

### 射干疗咽閉而消痈毒

〔譯注〕射干味苦性寒，有微毒，內服治咽喉肿痛，痰涎壅塞，咳嗽气急；外敷治痈肿疮毒。是一种清热解毒药。

〔用量〕八分——一錢五分。

〔附方〕1. 射干麻黃湯(金匱方)：治咳而上气，喉中有水鳴声。

射干 麻黃 細辛 半夏 五味子 紫菀、款冬 生姜  
大枣 水煎服。

2. 射干消毒飲(張氏医通方)：治咳嗽声嘶，咽喉肿痛。

射干 玄参 連翹 荆芥 牛蒡子 甘草 水煎服。

### 薏苡理脚氣而除风湿

〔譯注〕薏苡仁味甘淡性微寒，是利尿去湿药。常用来治疗脚气水肿、风湿痹痛、筋急拘挛等症。本品又能排脓消毒，因此也适用于肺痈、肠痈等疾病。

〔用量〕三錢——六錢。

〔附方〕薏苡附子敗醬散(金匱方)：治腸痈。

薏苡仁 附子 敗醬草 水煎服。

### 藕节消瘀血而止吐衄

〔譯注〕藕节性平而涩，功能去瘀止血，专治吐血、衄血。

〔用量〕一錢五分——四錢。鮮的可打汁服，干的大多

炒炭用。

〔附方〕 1. 双荷散(太平圣惠方): 治突然吐血。

藕节 荷蒂各七个半 蜂蜜少許 打烂用水二盞，煎至八分，去渣服，或做成丸药服也可。

2. 治鼻衄不止。

藕节打汁 飲服，并滴鼻中。

### 瓜蒌子下气潤肺喘兮又且寬中

〔譯注〕 瓜蒌子味甘性寒，能降气潤肺治气喘，还能寬暢中焦，可以用来治疗肺热燥咳、气喘和胸悶、胸痹等症，是一种清化痰热的药物。

〔用量〕 二錢——四錢。

〔附方〕 瓜蒌薤白半夏湯(金匱方): 治胸痹不得卧，心痛彻背者。

瓜蒌实 薤白 半夏 白酒 水煎服。

### 車前子止瀉利小便兮尤能明目

〔譯注〕 車前子，味甘性寒，能止瀉，利小便，更有明目的功效。主治湿热泄泻，小便紅色不利，眼紅肿痛等症。

〔用量〕 一錢——三錢。

〔附方〕 1. 車前子湯(沈氏尊生方): 治水瀉，小便短少。

車前子、澤泻 厚朴 水煎服。

2. 車前散(証治准繩方): 治目赤羞明。

車前子 密蒙花 草决明 蒼朮 龍胆草 黃芩 羌活  
菊花 甘草 水煎服。

### 是以黃柏瘡用

〔譯注〕 黃柏味苦性寒。治各种疮瘍，热痢热泻，痔疮大

便出血，带下，淋浊等症，也可外敷。脾胃虚弱而无湿热的禁用。

〔用量〕 一錢——三錢。酒炒或姜汁炒用。

〔附方〕 1. 二妙丸（朱丹溪方）：治疮瘍等疮。

黄柏 莪朮 制丸剂服。

2. 黄柏丸（錢乙方）：治小儿热痢下血。

黄柏 赤芍 饭为丸服。

### 兜鈴嗽医

〔譯注〕 马兜鈴味苦辛性微寒，可治肺热咳嗽，气喘失音。至于肺寒咳嗽就不适用。最好蜜炙后应用，以免引起嘔吐。

〔用量〕 一錢——三錢。

〔附方〕 簡要济众方：治肺热喘嗽。

马兜鈴 炙甘草 制散剂服。

### 地骨皮有退热除蒸之效

〔譯注〕 地骨皮味苦性寒，有凉血、清肺热、除骨蒸的功效。能治咳嗽吐血，阴虚火旺的烦热口渴，骨蒸痨热，盗汗等证。凡感受风寒而引起的咳嗽，应禁用。

〔用量〕 一錢五分——三錢。

〔附方〕 地骨皮湯（圣济方）：治虚劳骨蒸潮热。

地骨皮 鱼甲 知母 银柴胡 秦艽 贝母 当归 水煎服。

### 薄荷叶宜消风清腫之施

〔譯注〕 薄荷叶味辛性凉，有发汗散风热和消肿的功效，能治外感风热，发热头痛，目赤，咽喉肿痛等症。对于咽喉口腔牙齿的疾患，除内服外，还可用凉开水浸泡作含漱剂。惟汗出多的不宜用。

〔用量〕 五分——三錢。

〔附方〕 鴉苏散：治风热煩渴，发热溲赤等症。

薄荷 滑石 甘草 为末煎服。

### 寬中下氣枳殼緩而枳實速也

〔譯注〕 枳壳、枳实，味苦酸性微寒，治中焦（即是胸膈脘腹等部）因痰食积滯而产生的气悶脹痛等症。枳实、枳壳，都有寬中下氣的力量。但枳壳寬中下氣的力量稍緩，一般专用来寬胸；枳实寬中下氣的力量迅速，一般用于破結。气虛和孕妇要謹慎使用。

〔用量〕 枳实，八分——一錢五分。枳壳，一錢——二錢。

〔附方〕 枳实导滞丸（李东垣方）：治脾胃湿热，胸悶腹痛，积滯泄泻。

枳实 白朮 黃芩 黃連 澤泻 神曲 大黃 用神曲糊丸，应根据病人体气强弱服用（一般每次不超过三錢）。  
疗肌解表干葛先而柴胡次之。

〔譯注〕 干葛即葛根，味辛甘性平，功能发汗解肌退热。柴胡味苦性微寒，功能和解表里，退肌热。这两味药都能解肌表之热，且能升举阳气，但葛根常用于治疗項背强几几（不自然感）的阳明經表証；柴胡常用于治疗寒热往来的少阳經証。

治外感病的一般常規，应先阳明后少阳，如尚未見到少阳的主症（如口苦、胁滿，往来寒热等），应先用葛根，不能先用柴胡，所以說干葛先而柴胡次之。阴虛火旺者，二药均禁用。

〔用量〕 葛根，一錢——三錢。柴胡，五分——二錢。

〔附方〕 1. 小柴胡湯（傷寒論方）：治少阳病寒热往来，胸胁苦滿，心煩，嘔吐，口苦，耳聾。

柴胡 黃芩 人参 甘草 半夏 生姜 大枣 水煎



水煎服。

### 升麻消风热腫毒发散瘡痍

〔譯注〕升麻味甘苦性微寒，能散风热，解百毒，消肿毒，治疮痍；并能升提中气，每与葛根同用，用以透泄癰疹；治久泻脱肛、子宫下脱等症。瘡疹已見，和阴虚火旺、上实下虚的都应禁用。

瘡(jí)：伤，創伤。这里是皮肤因生疮而受伤的意思。

〔用量〕八分——一錢五分。

〔附方〕升麻葛根湯(錢乙方)：治阳明表热下痢，兼治痘疹初发。

升麻 葛根 荀药 炙甘草 煎湯服。

### 曾聞膩粉抑肺而斂肛門

〔譯注〕曾听说膩粉能制止肺气上逆，平痰喘，且有收敛肛门止泻的功效。

本草綱目載膩粉即輕粉，輕粉为泻下药，并无收敛肛門止泻作用。因此認為膩粉可能指鉛粉(即官粉)而言，鉛粉味辛性寒，有墜痰止泻的功效，但是也很少內服。

### 金箔鎮心而安魂魄

〔譯注〕金箔味辛性平，有毒，功能鎮心安神，治由心肝实热和受惊所引起的神魂不安。倘是虛証，應該用补养药为主体，单用金箔重鎮，就不能收到滿意的疗效了。金箔有毒，不宜常服、多服。

〔用量〕煎剂用三分——五分。金箔为丸衣，一般是每丸一毫——五、六毫。

### 茵陈主黃疸而利水

〔譯注〕茵陈蒿味苦性微寒，是治疗黃疸病的要药，并有利水作用。黃疸病有阴黃、阳黃的分别，然总的原因是由于湿

邪为害。阳黄是由于湿热所引起，茵陈能清湿热，所以能治阳黄；阴黄虽是寒湿郁结，因茵陈能利湿，所以常配合附子、干姜同用。惟发黄由于蓄血而不兼湿的禁用。

〔用量〕 二錢——四錢。

〔附方〕 1. 茵陈蒿湯(伤寒論方)：治阳黄，二便不利，身体黄如橘子色，腹部略觉脹滿。

茵陈 柏子 大黃 水煎服。

2. 茵陈四逆湯(張氏医通方)：治阴黄，脉搏沉細，四肢逆冷，腰部以上自汗。

茵陈 附子 干姜 甘草 水煎服。

### 瞿麦治热淋之有血

〔譯注〕 瞿麦，味苦性寒。功能清热、利尿、破血，常用来治疗热淋而兼有下血的証候。

〔用量〕 一錢五分——三錢。

〔附方〕 瞿麦湯(証治准繩方)：治小便淋瀝赤痛。

瞿麦 木通 滑石 竹叶 黃芩 茅根 冬瓜子 冬葵子 水煎湯服。

### 朴硝通大腸破血而止瘀癥

〔譯注〕 朴硝和芒硝实是一个东西，都是常用的咸味泻下药。味咸苦性寒，能潤燥軟坚，用来通大腸，治实热便秘，并去邪热所結的瘀血、停痰或积食，都有显著的疗效。

原文中“止瘀癥”的“止”字，虽可作“結束”“平息”講；但从朴硝的药性來說，以改“止”作“去”为宜。

〔用量〕 三錢——五錢。

〔附方〕 凉膈散(局方)：治温病表里实热，中焦燥实，大小便秘，痰实不利，肺腑积热等症。

大黃 芒硝 連翹 黃芩 甘草 桔子 薄荷 为末服。

## 石膏治头痛解肌而消煩渴

〔譯注〕石膏味辛甘性寒，是常用的清热泻火药，能清热降火，除煩止渴，凡是肺胃燥热上攻，有头痛煩躁、汗出怕热、口渴等症都可适用。石膏能使热邪由里达表，所以有解肌的作用。至于头痛、恶寒无汗或少汗等外感症，勿因原文有解肌二字，誤作一般发汗药应用。

〔用量〕三錢——一兩，大剂五兩——八兩。水煎服。

〔附方〕白虎湯（傷寒論方）：治肺胃大热，大煩渴，大汗出，脉搏洪大等。

生石膏 知母 甘草 粳米 煎服。如果有口干舌燥，津液不足的症状，本方可加入人参，名为人参白虎湯。

## 前胡除内外之痰实

〔譯注〕前胡味苦辛性微寒，功能降气平喘，止咳祛痰，又能发散风热，清肺化痰，所以对于内外实热的痰嗽，都能解除。

〔用量〕一錢五分——三錢。

〔附方〕前胡散（証治准繩方）：治咳嗽，涕唾稠粘，心胸不利，时有煩熱。

前胡 杏仁 貝母 桑白皮 麦冬 甘草 水煎服。

## 滑石利六腑之經結

〔譯注〕滑石味甘性寒，有清暑、滲湿、利尿等功用，能通利六腑的結滯。主治暑症吐泻、煩渴，黃疸，水腫，熱痢，淋閉等症。

〔用量〕三錢——四錢。布包入煎剂。

〔附方〕六一散（刻河間方）：治各种暑热症及热泻煩躁，小便不通，血淋。

滑石粉（水飞）六兩 甘草（去皮）一兩 研細末合并用。

### 天門冬止嗽补血潤而潤肝心

〔譯注〕 天門冬味甘苦性大寒，有滋陰潤燥，清熱化痰止嗽的功效，故能補養肺、腎、心、肝的陰血。治虛熱咳嗽，氣喘，消渴，肺痿。主要用于火旺陰血不足的病症。

〔用量〕 一錢五分——三錢。

〔附方〕 二冬膏（張氏醫通方）：治肺胃燥熱，咳嗽痰少。

天門冬 麦門冬 白蜜收膏服。

### 麥門冬清心解煩渴而除肺熱

〔譯注〕 麦門冬味甘微苦性微寒，能清心生津解煩渴，并能清除肺熱，是一種養陰清熱藥。治虛熱煩渴，咳嗽吐血，熱喘便秘等症。

〔用量〕 一錢五分——三錢。

〔附方〕 麦門冬湯（金匱方）：治心肺火盛，嘔逆上氣，咽喉不利。

麥門冬 半夏 人參 甘草 穰米 大棗 水煎服。

### 又開治虛煩除嘔嘔須用竹茹

〔譯注〕 竹茹味甘性微寒，能清虛熱，除煩，止熱性嘔嘔（干恶心，有聲無物）。治婦人妊娠煩躁，胎動不安，以及噎膈、嘔吐、吐血、鼻衄等症。

〔用量〕 一錢五分——三錢。

〔附方〕 竹茹湯（証治准繩方）：治孕妇煩躁或胎動不安。

竹茹一兩 清水煎服。

### 通秘結導瘀血必資大黃

〔譯注〕 大黃是大苦大寒的泻下药，能通导秘結、瘀血。治大便不通，妇女月經閉止，以及痈肿火毒等症。凡年老氣血不足、里无实热积滞以及妇女胎前产后都应禁用。

〔用量〕一錢——三錢，外用无定量。

〔附方〕1. 太承氣湯（傷寒論方）：治腸胃實熱，譫語，腹滿，大便燥結。

大黃 厚朴 枳實 芒硝 水煎服。

2. 桃仁承氣湯（傷寒論方）：治太陽病不解，熱結膀胱，其人如狂者。又可用于經閉。

桃仁 大黃 桂枝 甘草 芒硝 水煎服。

### 宣黃連治冷熱之痢又厚腸胃而止瀉

〔譯注〕黃連，味苦性寒，為清熱燥濕藥，治熱痢熱瀉、心煩吐血，以及一切湿熱性的外科病和眼科病。黃連又是苦味健胃藥，厚腸胃即是苦味健胃的意思。因脾胃虛寒的泻痢忌用。

四川宣漢出产的黃連，称宣黃連。

〔用量〕五分——一錢五分。

〔附方〕1. 戊己丸（局方）：治熱性瀉痢，赤白痢疾。

黃連（炒） 吳茱萸（炒） 芍藥 各等分。

2. 黃連解毒湯（外台秘要方）：治濕熱疮毒。

黃連 黃芩 黃柏 山梔 水煎服。

### 淫羊藿疗风寒之痹且补阴虚而助阳

〔譯注〕淫羊藿味辛性溫，能治疗风寒湿痹，筋骨拘攣，手足麻木等症，有补肝腎、助陽益精、燥濕去風的功效。凡辛溫助陽燥烈的藥物，都有傷陰助火的缺点，所以陰虛陽旺的病人須要禁用。

〔用量〕一錢——三錢。

〔附方〕淫羊藿酒（食医心鉴方）：治阳痿，或半身不遂。

淫羊藿一斤 醇酒十斤 浸服。

### 茅根止血与吐衄